

- queue, poignée, nille *f*, croissant *m*; 1. *Mar.* l'aste *m*; 2. (на кистца), l'ente *f*, la 'champe'; 3. (на санджък), le portant; 4. (ухо), l'oreille *f*; 5. -кы (на очила), *pl.* la châsse.
- Рашкетна държалка**, *sf.* *Tur.* la servante.
- Рашкетъ**, *sm.* *Tur.* la friquette; -тенъ, de —.
- Рашкуль**, *sm.* crayon de fusain, *m.*
- Рашпль**, *sf.* poisson, l'ange de mer ou angelot *m*
- Раштра** (бръздилка за нотна харшия), *sf.* la patte et pate.
- Рашъ** (възленъ платъ), *sm.* le ras.
- Рая** (подданникъ въ Турско), *sm.* un raia et rayah. [réale *f*.
- Реаль** (монета, 10 пары), *sm.* le réal et
- Ревантъ** (сезень *m*), *sm.* *Mar.* le raban; || завръзвамъ -ты на платната, *va.* *Mar.* rabanner et -banter.
- Ревентъ**, *sm.* plante, la rhubarbe et rubarbe; -тенъ, de —. [réverbère, *m.*
- Ревербирненъ огнь**, *sm.* *Chim.* feu de
- Реверси** (игра на книги), *sm.* le reversi et -sis. [matisme.
- Ревматисмъ** (болестъ вътъръ), *sm.* le rhu-
- Ревнивъ**, *adj.* jaloux; -во, -ceusement.
- Ревнивьость**, *sf.* la jalousie.
- Ревнителевъ**, *adj.* jaloux.
- Ревновачъ или Поревникъ**, *sm.* s. émulateur, trice; || (на ибѣо), zéléateur, trice; zélé, ée.
- Ревностенъ**, *adj.* zélé, fervent; || *fig.* ardent.
- Ревностно**, *adv.* ardemement.
- Ревность**, *sf.* le zèle, désir et desir *m*, jalousie *f*, ardeur *m*, ferveur *f*; || *fig.* l'élan *m*.
- Револьверъ**, *sm.* le revolver ou pistolet tournant, le tour. [-ment.
- Револуционеръ**, *adj.* révolutionnaire; -овно,
- Револуція**, *sf.* la révolution; 1. придръжникъ на —, un révolutionnaire; 2. противникъ на —, un contre-révolutionnaire; 3. склонявамъ за —, *va.* révolutionner.
- Ревю** (журналъ), *sm.* la revue.
- Регалъ** (въ органи), *sm.* *Mus.* le régale.
- Регата** (ловъ между ладии), *sf.* la régata et régatte.
- Регенство**, *sm.* la régence.
- Регентъ**, *ка, s.* régent, ente; || (безцѣпъ камикъ на френска краля), le régent.
- Регистраторъ**, *sm.* un régistrateur; || сж-димиленъ писаръ), un greffier.
- Регистратура** (калемъ *t.*), *sf.* le greff.
- Регистратурна експедиція**, *sf.* l'enregistrement *m*.
- Регламентъ**, *sm.* le règlement, le statue.
- Регуляторъ** (равнилка), *sm.* *Méc.* le régulateur, le modérateur.
- Регуляренъ** (за войска), *adj.* réglé.
- Редакторъ**, *sm.* un rédacteur; || (издавачъ), un éditeur; || (отговорливъ), éditeur responsable *m*.
- Редакція** (издане), *sf.* la rédaction.
- Редавтъ**, *sm.* *Fortif.* le redan.
- Редица**, *sf.* la tresse; 1. *Mar.* la baderne; 2. (буквы), *Tur.* le paquet; || набирачъ на -цы, *Tur.* un paquetier.
- Редова** (хоро, игралня), *sf.* la redowa.
- Редовенъ**, *adj.* régulier, réglé.
- **вътъръ** (отъ истокъ къмъ заходъ), *sm.* (voyez Ализей).
- Редовно**, *adv.* ordinairement, avec régularité.
- Редовность**, *sf.* la régularité.
- Редомъ**, *adv.* de suite, de front; || (единъ по другъ), côte à côte.
- Редуть**, *sm.* *Fortif.* la redoute.
- Редъ**, *sm.* l'ordre *m*, règle *f*, rang *m*, ligne, suite *f*, tour, arrangement, cordon, étage, lit *m*, étude *f*, tissu *m*; 1. *fig.* l'enchaînement *m*; 2. *Geol.* la couche; 3. *Log.* le prédicament; 4. (у Малѣмъ), la série; 5. (у Milit.), la file; 6. (у Théât.), le rang, la rangée; 7. безъ —, *adv.* pêle-mêle; 8. безъ никакъ —, à la billebaude; 9. въ -тъ, *prép.* au nombre de, du nombre de; 10. влаяемъ въ —, *vn.* se mettre en règle; 11. влаяне въ —, la coordination; 12. всякой споредъ -тъ си, *adv.* à tour de rôle; 13. докарвамъ въ —, *va.* disposer; 14. единъ срѣщо другъ въ -тъ, *adv.* *Tur.* è regione; 15. изгубване —, *Astr.* la perturbation; 16. на —, en rang d'oignon *m*; || (единъ до другъ), à la file; || (на дѣсно или на лѣво), *Milit.* par file à droite, par file à gauche; 17. бывамъ занисанъ на -тъ, *vn.* être sur les rangs; 18. новъ —, à la ligne; 19. нивъ е вашъ —, *fig.* à vous le dé; 20. нѣмане —, le désordre; 21. пръвъ — (на кѣца), le premier; 22. поставямъ на —, *va.* ranger; || (въ единъ —), *va.* *Milit.* dédoubler; 23. (пытане), la séquelle; 24. (много книги единъ цѣтъ), la séquence; 25. (по прѣдпочтене), tour de faveur; 26. (на работи), ordre du jour; 27. развалямъ —, *va.* dérégler; 28. (стаи), l'enfilade *f*; стаи на единъ —, le plainpied; || въ единъ —, *adv.* de plain-pied; 29. сѣбявамъ -ловетъ, *va.* *Milit.* serrer les files.
- Редюнтъ**, *sm.* *Fortif.* le réduit.
- Реестъ** (тефтеръ *t.*), *sm.* le registre et registre, liste *f*, rôle *m*; 1. (у на театралны пиеси), le répertoire; 2. (исписване), la table; 3. заминуване въ —, l'enregistrement *m*; 4. заминувамъ въ —, *va.* enregistrer.
- Режиссеоръ** (на театръ), *sm.* un régisseur.
- Резеда**, *sf.* plante, le réséda; -еденъ, de réséda.
- Резевъ-киль**, *sm.* *Mar.* la contre-quille.
- Резервъ**, *sm.* *Milit.* la réserve.
- Резидентска длѣжностъ**, *sf.* la résidence.
- Резидентъ**, *sm.* un résident; || жена му на —, la résidente.
- Резиденція**, *sf.* la résidence.
- Резолюція**, *sf.* la résolution.
- Рей**, *sm.* *Mar.* la vergue, antenne *f*; 1. —